



## Zmluva o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Obec Krakovany	Obecný úrad Krakovany	Kód objednávky:
Dátum: 18.11.2015	729/2015	Kód účastníka:
Číslo zmluvy: 2015700454		Kód adresáta:
		Kód tlačiva:
Prílohy:		Vyhavuje:

uzavretá v zmysle článku č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciach (ďalej len „zmluva“ alebo „Zmluva o balíku“)

### PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.	Obchodné meno / Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
Zapisaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B	IČO:	35 763 469
Zastúpený:	Dejaco, Peter	DIČ:	2020273893
		Kód predajcu:	Retail Shop Rep_5127453

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEL'

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Krakovany, Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany na Slovensku		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:	krakovany@krakovany.sk	Telefón:	0337798425
Kontaktný e-mail:	krakovany@krakovany.sk	Kontaktné mobilné číslo:	0337798425
IČO:	00312661	DIČ:	IČ pre DPH:

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	- Obec Krakovany		
Ulica:	Sípisané číslo:	Orientebné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón:	Č.OP / Pasu:	-	

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Krakovany
Adresa zasielania:	Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany na Slovensku
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.

### TABUĽKA č. 1

BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov	Aktivácia
Názov služby: Verejná telefónna služba	
Číslo zmluvy: 2028772126	Adresa umiestnenia: Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany
Telefónne číslo: 0337798431	
Typ pripojenia: Telefónna pripojka - TP1	Aktivácia
Program služby: Biznis linka 400	Aktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie	Aktivácia
Philips XL490 - predaj	Aktivácia
Číslo zmluvy: 9912592983	Adresa umiestnenia: Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany
Typ zriadenia: Samoinštalácia	Aktivácia
Darček - Čuki	Aktivácia
Číslo zmluvy: 9912592982	Adresa umiestnenia: Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany
<b>Názov</b>	<b>Platnosť ceny</b>
Balík Biznis linka 400	Akčiová cena platná počas 1. - 30. mesiaca
Základ pre výpočet ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti
Zľava viac za meno	Zľava platná počas 1. - 3. mesiaca
Tuki	Adresa umiestnenia: Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany
	<b>Cena s DPH</b> <b>Splatnosť</b>
	30,00 € mesačne/vopred
	180,00 € jednorazovo *
	10,00 € mesačne/vopred
	0,04 € jednorazovo

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- Na základe tejto zmluvy dochádza k uzavoreniu novej Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba nájdzie na základe tejto zmluvy Účastníkovi zriaďi v zmysle dohodnutého spôsobu zriadenia (ďalej len „Zmluva“) alebo k uzavoreniu osobného Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba nájdzie na základe tejto zmluvy Účastníkovi zriaďi (ďalej len „Dodatok“). Podmienky Balíka sa ne poskytujúce tejto jednotlivé Služby v zmysle tejto zmluvy vo zložení programu v zmysle tabuľky č. 1 za akčiové ceny podľa tabuľky č. 1 a to odo dňa zriadenia Služby (ak sa Služba zriaďuje) alebo odo dňa uzavretia Dodatku (ak už účastník Služby využíva na základe existujúcej Zmluvy) v zmysle tejto zmluvy, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa tejto zmluvy. Po uplynutí 30. mesiaca bude Účastníkovi poskytovaný zloženie Program Služby za cenu bez významnejšej podľa platného Cenníka. Dňa, ktorý je rozhodujúcim pre začatie poskytovania Služby je Rozhodným dňom.
- ZUČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Pripadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznamí Účastníkovi najneskôr jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

Kód objednávky: 1-26481462826  
v0.16.016-2015/019-09:35:47



Strana 1/3



FV.sk

C0\_1-C5YDNHM\_1-C5YN1MS

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ POOPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 4) Účastník má nárok na zrušenie Služby samonášťalca, ktorí sa môžu v zmysle tejto Zmluvy o baliku zrušiť. Akciová cena za zrušenie Služby samonášťalca je zahŕňaná v cene za poskytovanie Služby v rámci Balíka uvedeného v prvom miestodl. od čísla zrušenia Služby.

#### Služba Telefonovanie

- 1) PODMENKY PRE POZVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE  
2) Podnik a Účastník uzavierajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorý sa Zmluve o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č. 1 (dalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve o baliku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú touto Zmluvou o baliku dokončené zostávajú v platnosti bez zmeny.  
3) PODMENKY AKCIE PRE POZVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE  
  - a) Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začiatku poskytovania Služby na prechod na ďalší program služby. Inak je tento prechod spoľahlivo poplatkom 9,95 Eur s DPH. Pre učtenie ďalšieho Programu služby je rozhodujúce poradenie určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písma nemá vplyv na platnosť doby vziazenosti.  
b) Pre stanovenie výšky ďalšieho programu služby je určujúce nasledovnú poradie, príom písmeno a) oznámuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program: a) Dom Happy S, b) Dom Happy M, c) Dom Happy L a d) Dom Happy XL.  
c) Účastník, ktorý sa podľa činnosti tohto Akciového činníka zaväzuje využívať ním zvolený program Služby počas dojedanej doby vziazenosti, ktorú Podnik v čase zápisu tohto Akciového činníka vo vzťahu k Zmluve alebo Dodatku poskytuje, má nárok na zakápenie predmetu – fáku za cenu 0,03€ bez DPH, 0,04€ s DPH každú Zmluve alebo Dodatku s novou vziazenosťou vo vzťahu k Službe (programu Služby) podľa predchádzajúcej iné možnosti zápisu iba jednou predmetu podľa predchádzajúceho bodu. Ponuka predmetov podľa tohto Akciového činníka platí do vyčerpania zásob a nevzráhuje sa na zmluvy uzáveré bez dojednania závierky vziazenosti alebo na zmluvy/ďalšie účlavy uzávierky vo vzťahu k Službe, avšak len s dojednaním závierky vziazenosti vo vzťahu k ďalším účlavám alebo prémiovým balíkom (t.j. bez dojednania vziazenosti k samotnej Službe).

Účastník verejnjej telefónnej služby má právo zápisu sa do telefónneho zoznamu Podnika (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podnika a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamoch, a to v rozsahu: telefónne čísla pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa alebo príslušnej osobe, príom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej služby. Účastník, ktorý v fyzickom osobnom podnikateľom alebo príslušnej osobe je zároveň oprávnený počítať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnení kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podnika. V prípade osobnej dohody s Podnikom, môže byť v zozname a informačnej službe Podnika zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na záber telefónneho zoznamu. V prípade Časnosti sú zverejnené údajov záverecký Účastník záverecky na vedenie a uhlásiť a podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevaždžovacích a lokalizačných údajov, upravujúcimi podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónom zozname a informačných službách.

- 1) ZÁVADOK VZIAZENOSTI: Účastník sa zaväzuje, že počas doby vziazenosti v tabuľke č. 1 (dalej len „doba vziazenosti“), ktorá sa počíta od Rozhodného dňa: (i) zápis v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu k každej Službe poskytovanej podľa tejto Zmluvy o balíku, keď nevykonáva žiadnosť Zmluvy a (ii) bude nadne a včas uhradať cenu za poskytovanú Službu (dalej len „žiadlosť vziazenosti“), priom ponorením základu vziazenosti je (i) výpočet Zmluvy Účastníkovi, ak výpočadlná hodnota alebo iná osobitná dohodnutá hodnota uplynulo počas dojedanej doby vziazenosti, (ii) žiadlosť o prenájom telefónneho čísla k inému podniku poskytujúcemu služby elektronickej komunikácie, ak v obdobku tejto žiadlosťi dojde k ukončeniu Zmluvy o poskytovaní Hlasových služieb počas dojedanej doby vziazenosti, (iii) nezaplatenie ceny za poskytovanú Službu Účastníkovi ani do 45 dní po jej splatie, na základe ktorého vznikne Podnikovo právo na odstúpenie od Zmluvy (dalej len „ponorenie základu vziazenosti“). Doba vziazenosti plynne iba počas doby využívania Služieb v zmysle tejto Zmluvy o balíku. V prípade ponúkania poskytovania Služieb Podnikom na základe využitia práva Podniku prenájsť Účastníkovi poskytovanú Službu výplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmieniek, sa doba vziazenosti automaticky predĺži o obdobie zodpovedajúcej skutočnému trvaniu prenájmu poskytovania Služieb Podniku, kedy doba vziazenosti neplatí.

#### ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):

- a) Podnik a Účastník sa dohodli, že ponorením základu vziazenosti vznikne Podnikovo právo na zaplatenie vyučovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a prevernej funkcie predstavuje aj pásičkovanie náhrady škody spôsobenej Podniku v dôsledku ponorenia základu vziazenosti vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku. Benefity sa rozumie súčet všetkých clav za štandardného poskytovania za zápis a poskytovanie Služieb (výčet ďalšinových služieb) podľa Činníka (pozriazdujúci sú ceny bez vziazenosti), zlava z ceny KZ, ktorá predstavuje rozdiel medzi neuskovenou a akciovou kľúčou cenou, ak bolo Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku poskytnuté. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku sú uvedené v tabuľke č. 1 a v časti „podmienky akcie pre poskytovanie služby“, prípadne v Akciovom činníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za ponorenie základu jednotlivéj Služby, ktorú zohľadňuje Benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tejto Zmluvy o balíku, je súčet základu pre výpočet zmluvnej pokuty vo vzťahu k Službe a ľahký KZ, ktoré bol Účastníkovi poskytnuté výlučne vo vzťahu k tejto Službe a to vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 (dalej len „základ pre výpočet“).  
b) Výpočtaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby vziazenosti až do dne skončenia Zmluvy alebo prenájmu poskytovania Služieb v obdobku ponorenia základu vziazenosti:  
Výpočtaná suma zmluvnej pokuty = Základ pre výpočet ZP – ľahký dny uplynutí z doby vziazeností (či uvedený výpočet zmluvnej pokuty)  
c) Zmluvná pokuta je splatená v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyučovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný základ vziazenosti vo vzťahu k tejto Službe alebo Službám, ku ktorým bola zmluvná pokuta uhradená, preto Účastník zmluvnú pokutu za ponorenie základu vziazenosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej ponorením základu vziazenosti, pre ktoré ktorá bola dojednaná a vyučovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyučovanej zmluvnej pokuty.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevaždžovacích a lokalizačných údajov v Podniku (dalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú blízko spôsobené v Podmienkach. Ak môže Účastník zameňať, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku zameňať, že si môžeť takisto používať jeho údaje. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takisto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požadovať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk).
- 4) Ak Účastník pred dňom technického zásladenia svojim konaním alebo nedôlnosťou zmari zásladie zmluvne dohodnutej Služby zavkuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zrušením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny súdoby dane z pridanéj hodnoty je Podnik správny ktorikolvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní súdbu dane z pridanéj hodnoty aktualnu v čase vzniku ďalšej povinnosti Podniku.
- 6) Zmluva sa uzaviera na dobu nedôlžnosti. Zmluva je možné meniť následne zo spôsobov dohodnutých v tejto zmluve, Činníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Táto zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 7) Vyhlasujem, že som sa obeznamil s obsahom tejto Zmluvy o balíku, akio aj so Všeobecnymi podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (dalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktorá Služba sú na základe tejto Zmluvy o balíku Účastníkovi poskytované, tvoracie prílohy Všeobecných podmieniek, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydanej Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy o balíku (dalej len „Osobitné podmienky“) a Činníkom pre poskytovanie služieb Podniku, výčet Akciového činníka (dalej len „Činník“), ktorý sa ako neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy o balíku označuje dodžívala. Svojim podpisom potvrdzujem (i) privzali Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Činníka, (ii) že si zavŕším objednaním v tejto Zmluve o balíku Specifikované Služby, (iii) že sa zavŕšim radne a včas plniť všetky povinnosti využívajúce z tejto Zmluvy o balíku. Vyhlasujem, že som bol obeznamený Podnikom, že aktuálne informácie o platiacich činniakach za Službu je možné získať v aktuálnom Denníku dosupnom na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo innej internetovej stránke Podniku, ktorú ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

Podnik ponúka Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tejto Zmluvy využiť technické zásladenie v Predajnom mieste Podniku.

- (i) Ak Účastník má možnosť využiť, je tato Zmluva uzáverá v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zásladenia. Účastník v takomto prípade využíva, že bol pred uzavretím Zmluvy Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Zmluvu prostredníctvom technického zásladenia ako jedinečnej technickej zápisu vytvorený len pre účely tejto Zmluvy a tvoraci jej inú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním zápisu svojho digitalizovaného podpisu jeho príslušnou dokumentu na účel uzavretia a plnenia Zmluvy. Tento zápis o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využívaný na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzáverom Zmluvy takýmto spôsobom nie je dokončená platnosť Zmluvy, ani jej písomná forma a takto podpísaná Zmluva má silu originálu.

Zároveň Účastník môže pri podpise tejto Zmluvy posledného technického zariadenia využiť možnosť poslania rovnopisu Zmluvy do e-mailu určeného Účastníkom.  
Ak Účastník túto možnosť využíl Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkovi a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnjenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Účastníkovi je zároveň oprávnený požadovať Podnik pred podpisom Zmluvy o odovzdanie jedného rovnopisu v istinej forme. Ak nito možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslanom do emailu odovzdaný aj rovnopis v istinej forme.

Ak Účastník túto možnosť nevyužíl Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy v istinej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.  
(i) Ak Účastník túto možnosť nevyužíl, je tieto Zmluva uzavretá v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluve oromo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevezal od Podnika jeden rovnopis tejto Zmluvy v istinej podobe podpisany obidvomi zmluvnými stranami.

13.11.2015

Slovenské Elektron. a.s. v zastupe  
Dražko Peter

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Krakovany